www.leymen.fr

n°15

Juin 2025

Rund Um

Le magazine municipal de la commune de Leymen



p. 03 **Vie municipale**

p. 05 **Urbanisme et travaux**

p. 07 **Environnement**

p. 11 **Histoire**

p. 14 **Ecoles**

p. 19 **Vie associative**

Flashez-moi !

COMMUNE DE LEYMEN

SOMMAIRE

Vie municipale
- Le mot du maire
- État civil
- Les grands anniversaires
- Inscription en mairie

Urbanisme et travaux
- Les différentes demandes d'urbanisme

Environnement
- Martelage en forêt
- Nuit de la Chouette
- Des nouvelles de la mare

Vivre ensemble
- Un message des copines bricoleuses
- Sangria, soleil et solidarité
- Participez au Leymener Herbstputz

Cercle d'Histoire de Leymen

Écoles et périscolaire

Vie associative
- Hüttengaudi 2025
- Bal masqué
- 45e cavalcade

Divers
- Canicule : les bons réflexes à adopter
- Pas de bruit les jours fériés
- Le coin alsacien
- Les associations de Leymen

Infos pratiques
- Numéros importants
- Horaires de la mairie
- Horaires de l'agence postale
- Service Eau et Assainissement
- Agenda 2025

Le Mot du maire



Chers Leymenoises, chers Leymenois,

À l'aube de cette nouvelle année 2025, L'été s'installe doucement, apportant avec lui un souffle de légèreté, de chaleur et de convivialité. C'est toujours un moment privilégié pour se retrouver, se reposer et profiter de notre belle commune.

Ces derniers mois ont été marqués par des réflexions importantes pour l'avenir de notre commune. En collaboration avec les communes voisines, nous avons des réflexions sur un projet de police municipale intercommunale. L'objectif est de renforcer la sécurité de nos administrés en mutualisant nos moyens et en assurant une présence plus régulière et coordonnée sur l'ensemble de notre territoire. Ce projet avance dans un esprit de coopération et de proximité.

Par ailleurs, nous avons souhaité renforcer notre service technique durant la période estivale, tout en offrant une opportunité concrète à notre jeunesse. Ainsi, huit jeunes de la commune et des environs ont été recrutés en jobs d'été, répartis sur les mois de juillet et août, pour nous aider dans l'entretien des espaces verts. C'est une belle manière de les impliquer dans la vie locale, de leur offrir une première expérience professionnelle, et de contribuer à l'embellissement de notre cadre de vie.

Nous sommes fiers de ces initiatives, qui témoignent de notre volonté d'agir concrètement pour le bien-être de tous.

En attendant de vous retrouver lors des événements de l'été, je vous souhaite, au nom de toute l'équipe municipale, une saison pleine de soleil, de repos et de bons moments partagés.

Prenez soin de vous, et bel été à toutes et à tous !

Avec toute mon amitié,

Votre Maire
Rémy OTMANE

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont participé, de près comme de loin, à l'élaboration de ce Rund Um.

Le Rund Um Leymen est édité par la commune de Leymen : 1 rue Principale
Tél. 03 89 68 51 37 - Site web : www.leymen.fr
Directeur de la publication : Rémy OTMANE : Maire
Mise en page et impression : WILOdesign - Kembs (68) / Dépôt légal : 3e trim. 2025

ÉTAT CIVIL
du 2nd semestre 2025

Naissances

Le 28 novembre 2024 : **Lazare LEDORE**
Fils de Mayeul LEDORE et de Sylvie KUHN

Le 22 décembre 2024 : **Sophia Eda SUTTER**
Fille de Tobias SUTTER et de Eylem AGGÜL

Le 04 janvier 2025 : **Alina SABOTIC**
Fille de Fikret SABOTIC et de Zehra DEMIROVIV

Le 05 mars 2025 : **Beriàn VARGA**
Fils de Jànos VARGA et de Timéa TOTH

Le 10 mars 2025 : **Lya, Mélinda MULLER**
Fille de Valentin MULLER et de Laura AMAN

Décès

Le 13 janvier 2025 :
Claude, Joseph JAEGER, 87 ans

Le 04 mars 2025 :
René, Léon DIRRIG, 86 ans

Le 28 avril 2025 :
Vérène, Monique SCHUR, veuve GALLAND, 74 ans

Les grands anniversaires 2025

30 août	**Jürgen KREMHULLER**	80 ans
20 septembre	**Aimé BERTELE**	80 ans
20 novembre	**Ginette WENINGER** née ZIMMERMANN	80 ans
25 novembre	**Marie-France BURGET** née WORETH	80 ans
6 septembre	**Oskar SCHLEGEL**	85 ans
10 octobre	**Rolf SCHIEFFER**	85 ans
11 novembre	**Liliane REY** née CHIPAUX	85 ans
26 décembre	**Emile BOEHLER**	85 ans
20 septembre	**Denise RAMAYE** née HAAB	90 ans
24 septembre	**Thérèse RITTY** née BUBENDORFF	95 ans

En résumé

5 naissances
3 décès

Fermeture exceptionnelle de la mairie et de l'agence postale

Nous vous informons que la mairie et l'agence postale seront exceptionnellement fermées aux dates suivantes :

- **Les vendredis 11, 18 et 25 juillet 2025.**
- **Les mercredis 30 juillet, 6 et 13 août 2025.**

Merci de votre compréhension.



INSCRIPTION
en mairie

Nouveaux arrivants à Leymen : pensez à vous inscrire en mairie !
Vous venez d'emménager à Leymen ? Bienvenue dans notre beau village !

Pour faciliter votre installation et votre intégration dans la vie locale, il est essentiel de vous faire connaître en mairie.

Cette inscription permet :

- de vous ajouter au registre communal (utile en cas d'information urgente ou de communication spécifique) ;
- de vous informer sur les services municipaux, les écoles, le périscolaire, les associations et les événements locaux ;
- de vous inscrire sur les listes électorales si ce n'est pas encore fait, et tout simplement de créer du lien entre vous et la commune !

Un passage en mairie ne prend que quelques minutes, mais il est précieux pour que nous puissions vous accueillir dans les meilleures conditions.

Nous vous souhaitons une belle installation à Leymen et espérons vous rencontrer prochainement lors d'un événement communal !

La Commission de Construction a été amenée à émettre un avis pour les demandes d'urbanisme suivantes :

DEMANDES DE PERMIS *de construire*[1]

Demandeur	Objet	Adresse
VD SERVICES	Pose de 16 panneaux photovoltaïques + carport	Rue du Ruisseau
SCHERRER Yves	Construction d'un garage	Rue de Benken
BRUDER Dominic	Création d'un garage + création d'un séjour + cuisine	Rue Principale
BOLLENBACH Alicia	Annexe transformée en logement d'habitation avec garage intégré	Rue Maison-Rouge
MIKIT CERNAY - CASTELYA	Construction d'une maison d'habitation	Rue des Pâquerettes
IMHOF Simone	Construction d'un garage	Rue des Pommiers
SCHMIDLIN Lea	Aménagement d'un logement au sous-sol + création annexe + pergola	Rue des Pommiers
MARTIN Gilles	Construction d'un garage	Rue de Hagenthal

(1) : Liste couvrant la période du 11 octobre 2024 au 26 février 2025, dates de dépôt des demandes..

DEMANDES DE PERMIS *modificatif*[2]

Demandeur	Objet	Adresse
MAHMUD Ahmed	Construction d'une maison individuelle	Rue de la Scierie

(2) : Liste couvrant la période du 17 octobre 2024, date de dépôt de la demande.

DÉCLARATIONS PRÉALABLES *avant travaux*[3]

Demandeur	Objet	Adresse
ALDELEC pour NUSSBAUMER Josy	Installation de 8 panneaux photovoltaïques	Rue Weisskirch
APEM ÉNERGIE	Installation de 12 panneaux photovoltaïques	Rue de la Vallée
SCARCIA Michelangelo	Installation d'éléments en L + grillage + portillon et panneaux rigides	Rue du Landskron
VD SERVICES	Installation de 9 panneaux photovoltaïques	Rue des Tulipes
SEDDING Julian	Construction d'une serre	Rue de Flüh
KAUFFMANN Jonathan	Installation de 9 panneaux photovoltaïques	Rue des Anémones
BAILLY Serge	Ravalement des façades + mur du garage + nouvelles gouttières	Rue de Hagenthal

CILIBERTO Valerio	Abri de jardin	Rue des Myosotis
FESTA Vito	Piscine	Rue des Rainettes
BAUMANN Katja	Installation de 12 panneaux photovoltaïques	Rue de la Paix
BARTON John	Isolation bardage + changement de 4 fenêtres existantes en bois par des fenêtres alu / bois.	Rue du Landskron
BRUNNER Philippe	Ravalement des façades	Rue des Merles

(3) : Liste couvrant la période du 12 novembre 2024 au 15 avril 2025, dates de dépôt des demandes.

DEMANDES DE CERTIFICATS d'urbanisme[4]

Demandeur	Objet	Adresse
Maître GREWIS	Section 9, parcelle 9 (CUa)	Rue du Waldeck
Maître GREWIS	Section 9, parcelle 218 (CUa)	Rue du Waldeck
Maître GREWIS	Section 9, parcelle 219 (CUa)	Rue du Waldeck
GASS-LEUTHARDT Gabriela	Section 19, parcelle 3 (CUa)	Rue de Hagenthal
Maître GREWIS	Section 2, parcelle 85 (CUa)	Rue de l'Église
Maître GREWIS	Section 2, parcelle 85 (CUa)	Rue de l'Église
Maîtres MEURLET-KOHLER et SPRINGINSFELD-SCHOEN	Section 3, parcelles 466, 471, 469 (CUa)	Oben Am Dorf
Maître GREWIS	Section 3, parcelle 530 (CUa)	Rue des Rainettes
Maître GREWIS	Section 2, parcelle 113 (CUa)	Rue de la Gare
Maître GREWIS	Section 9, parcelles 314, 316, 318, 331, 332, 336, 321, 312 et 319 (CUa)	Rue du Waldeck
Maître GREWIS	Section 9, parcelle 265 (CUa)	Rue du Landskron
Maître GREWIS	Section 1, parcelle 69 (CUa)	Lieu-dit Schidtgaessle
Maître Anne SCHMIDT	Section 3, parcelle 625 (CUa)	Rue de Liebenswiller
Maître GREWIS	Section 4, parcelle 52 (CUa)	Rue de la Scierie
Maîtres WALD et LODOVICHETTI	Section 1, parcelles 168 et 169 (CUa)	Rue de la Paix
Maître Virginie KLEIN	Section 9, parcelles 266 et 267 (CUa)	Rue du Waldeck
Maître Pierre-Yves THUET	Section 5, parcelle 30 (CUa)	Rue du Gui
LUCAS Julien	Section 3, parcelle 163 (CUa)	Rue Principale
Maître LANG	Section 3, parcelle 371 (CUa)	Rue Principale
HAAB Hubert	Section 2, parcelle 108 (CUa)	Im Kehren

(4) : Liste couvrant la période du 5 novembre 2024 au 30 avril 2025, dates de dépôt des demandes.

JOURNÉE de martelage

Un matin de mars, j'ai eu la chance de participer à une sortie en forêt avec l'ONF. Accompagnée de M. Doumax, responsable de l'ONF, de deux de ses collègues et d'une stagiaire, j'ai assisté au processus de martelage des arbres destinés à être coupés, dans le cadre de la gestion durable de la forêt.

Au cours de cette balade enrichissante, j'ai pu découvrir les critères importants pris en compte pour choisir les arbres à abattre, tels que la santé des arbres, l'équilibre des essences, la préservation de la biodiversité et le renouvellement naturel. Chaque décision est réfléchie dans une perspective à long terme, dans le respect de la forêt et de ses écosystèmes.

Au-delà de l'aspect technique, cette journée a été l'occasion de sensibiliser et de mieux comprendre le travail essentiel que réalise l'ONF au quotidien pour préserver nos forêts. Un grand merci à M. Doumax, à ses collègues et à la stagiaire pour leur accueil chaleureux, malgré les conditions météorologiques, et pour leur engagement envers notre patrimoine forestier.

Je recommande vivement cette expérience à tous ceux qui s'intéressent à la gestion durable des forêts et qui souhaitent en apprendre davantage sur les enjeux liés à nos forêts communales.

Caroline Bohrer, adjointe au maire







NUIT de la chouette

Une soirée magique avec la LPO

Les chouettes sont des oiseaux fascinants souvent méconnus du grand public. Le 28 mars 2025, la commune de Leymen a accueilli une soirée d'information nommée « Nuit de la Chouette », organisée par la LPO (Ligue pour la Protection des Oiseaux).



61 personnes, dont 20 enfants, venant de Leymen et des villages voisins, ont participé à cet événement. L'objectif de la soirée était de sensibiliser les participants aux rapaces nocturnes, en mettant en avant la chouette chevêche (*Athene noctua*).

Une présentation a été donnée par M. Bertrand Scaar, membre de la LPO, sur la vie, la biologie et l'écologie de la chouette chevêche.

Les enfants ont également pu participer à un atelier animé par Mme Marion Granger, de la Petite Camargue alsacienne, où ils ont dessiné des chouettes colorées et ont analysé des pelotes de réjection pour identifier les proies. La soirée s'est terminée avec un apéritif offert par la mairie et une observation des chouettes dans les environs. La chouette chevêche est une espèce d'oiseau que l'on trouve généralement dans les zones agricoles et les pâturages ouverts. Elle mesure environ 20 centimètres de long, ce qui équivaut à la taille d'un petit pain, et son plumage crème



et brun lui permet de se fondre parfaitement parmi les branches, assurant un camouflage efficace. Dotée d'yeux dorés et d'un chant envoûtant, la chevêche est une espèce remarquable qui résonne dans les prairies calmes lors des douces nuits printanières.

Les couples de chevêches occupent un territoire tout au long de l'année et jouent un rôle d'indicateur de la qualité de leur environnement, en nécessitant la présence d'arbres matures, de pâturages sains, de proies variées et d'habitats tranquilles pour la nidification. Autrefois menacée en Alsace et à Leymen en raison de la disparition des paysages agricoles et des habitats naturels, la chevêche fait désormais l'objet d'actions de conservation de la part de la LPO. Grâce à la construction de nichoirs adaptés et à la coopération des propriétaires de terrains, la population de chevêches connaît un rétablissement remarquable. Les efforts conjoints de la LPO et des habitants locaux ont permis de favoriser le retour de cette espèce menacée. Ainsi, le chant mystérieux d'une chevêche lors d'une douce nuit de printemps dans les champs de Leymen n'est plus un phénomène rare, mais un signe encourageant de leur succès de conservation.

Karen Yeow, membre de la LPO





DES NOUVELLES de la mare

Comme annoncé dans le dernier *Rund Um*, le dossier de subvention quant à la remise en eau des mares a été bouclé. Il a été soumis à approbation de financement à l'agence de l'eau Rhin-Meuse.

À notre grande joie, celui-ci a été adopté et validé le 14 avril 2025. De ce fait, nous pouvons lancer les travaux !

Le projet de remise en eau et de création de ce biotope a été chiffré à 15 264 euros, ce qui correspond uniquement à la partie travaux.

L'agence de l'eau Rhin-Meuse finance celui-ci à hauteur de 80 % du prix des travaux, c'est-à-dire un montant de 12 212 euros. Le reliquat est entièrement recouvert par l'association. Les travaux se dérouleront entre fin novembre 2025 et fin janvier 2026. Une fois la remise en eau faite, il nous incombe l'entretien de cette zone.

Avec l'achat des terrains, l'aménagement de la mare, puis les diverses constructions pédagogiques, ce n'est pas moins de 10 000 euros qui seront entièrement pris en charge par l'association.

Nous voulons remercier tous ceux qui nous soutiennent depuis le début de cette aventure, en venant à nos manifestations, en achetant notre saumon fumé ou en faisant un don. Sans cela, notre projet n'aurait pas pu être lancé.

Pour les Birsiger, Guillaume Waldy



UN MESSAGE des copines bricoleuses

Nous sommes très heureuses de vous annoncer que, grâce aux marchés du vendredi et aux ventes organisées chez Gigi Délices au Tannwald, nous avons pu récolter 1 300 euros. Cette somme sera entièrement reversée à l'AFAPEI afin de financer l'achat d'un parasol, qui améliorera le confort des personnes en situation de handicap lors de leurs activités en extérieur.

Nous remercions chaleureusement Gigi ainsi que tous les visiteurs qui ont contribué à cette belle réussite. Votre soutien a été essentiel pour atteindre cet objectif solidaire.

Nous sommes fières d'avoir pu participer à cette action concrète au service d'une cause locale importante et espérons pouvoir renouveler ce type d'initiative à l'avenir.

Merci à toutes et à tous pour votre confiance et votre engagement.

Les copines bricoleuses



SANGRIA, SOLEIL
et solidarité dans la cour du manoir Jucker

Vendredi 30 mai 2025, la cour du manoir Jucker s'est transformée en petit coin d'Espagne grâce à Gisèle et Marc, qui ont proposé une sangria maison à l'occasion du marché hebdomadaire.

Fruits frais, épices douces et bonne humeur étaient au rendez-vous. Les verres se sont enchaînés dans une ambiance joyeuse, entre discussions animées et éclats de rire. Mais au-delà du plaisir partagé, c'est une belle action solidaire qui s'est jouée sous les guirlandes colorées : la totalité des recettes a été reversée pour le fleurissement de l'église.

546,70 euros ont ainsi été récoltés, grâce à la générosité des habitants et des visiteurs de passage. Une somme qui permettra d'apporter couleurs et fraîcheur à l'église.

Un immense merci à Gisèle et Marc pour cette initiative pleine de soleil, de saveurs… et de coeur !

PARTICIPEZ AU LEYMENER HERBSTPUTZ
Samedi 20 septembre 2025

La commune de Leymen organise le Leymener Herbstputz, une matinée citoyenne qui allie le meilleur du traditionnel Haut-Rhin propre et de la Journée citoyenne.

Nous invitons tous les habitants, petits et grands, à se mobiliser pour entretenir et embellir notre village dans un esprit convivial et solidaire.

Le tract joint à ce bulletin vous apporte tous les détails pratiques, et un talon-réponse est également disponible pour confirmer votre participation.

Un grand merci par avance à toutes les personnes bénévoles qui viendront donner un peu de leur temps. Chaque geste compte pour notre village !

Rendez-vous le samedi 20 septembre à 8h30 devant la salle Landskron.



Club d'Histoire de Leymen

Leimener Gschicht

WEISSKIRCH – WISS-CHILCH – Weisskilch

Ainsi se nomme le lieu au bord de la route de Leymen à Biel-Benken tout près de la frontière avec la Suisse.



Wiss-Chilch: *Ausschnitt aus einem 1663 von Geometer Georg Friedrich Meyer geschaffenen Plan von Benken; Staatsarchiv des Kantons Baselland, Liestal, Planarchiv C 129.*

L'église de la Weisskirch fut aussi le siège du décanat du Leimental dont le nom latin était « *vallis lutosae* » la vallée boueuse qui tire son nom de la terre. Le « *Liber Marcarum* » de 1441 désigne la Weisskirch comme siège du décanat. On sait aussi que Weisskirch était l'église mère de Leymen, Rodersdorf, Benken, Biel, Hofstetten, Bättwil, Witterswil, Therwil, Ettingen, Metzerlen et Flüh.

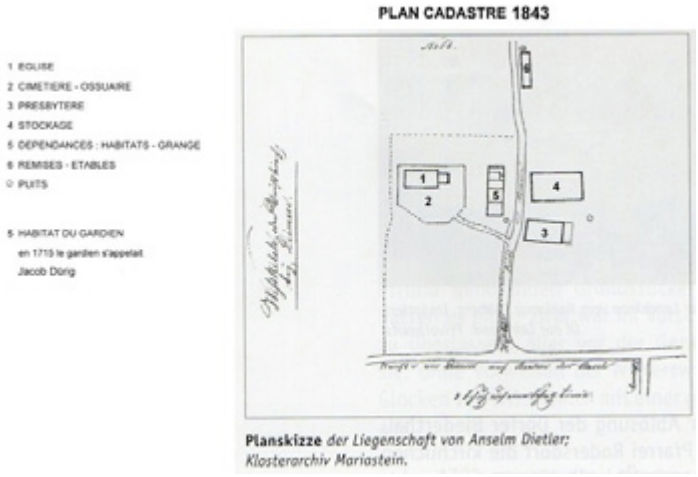
Elle existait probablement depuis l'époque mérovingienne et était dédiée à saint Martin de Tours tout comme les églises de Oltingue, de Laufen et de Pfeffingen, en Suisse.

Aujourd'hui, sur le même site est installée la société « Ecurie du Weisskirch ».



L'emprise de l'église et du cimetière en jaune sur l'« Ecurie du Weisskirch »

Quelques documents nous permettent d'en retracer l'histoire et c'est notamment grâce aux notes du père Anselm Dietler de Mariastein (1801-1864) qu'il nous est donné de rédiger cet exposé succinct. Les notes sont archivées au couvent de Mariastein.



Planskizze *der Liegenschaft von Anselm Dietler: Klosterarchiv Mariastein.*

Elle est citée pour la première fois en 1259, à propos du procès de l'Eichwald qui opposait le village de Leymen aux Reich von Reichenstein, sous le nom de Weisskilch

Le couvent de Klingental (Bâle) possédait des terres en 1259 et le chapitre de la cathédrale de Bâle y touchait des revenus en 1341.

En 1441, au « *Liber Marcarum episcopatus Basiliensis* », état de l'ancien évêché de Bâle dressé par ordre de Frédéric Zu Rein, évêque de Bâle en 1437, indique que la Weisskilch a un recteur et un vicaire.

De 1447 à 1462 les documents nous parlent du vicaire Nicolas Gerung appelé « Blauenstein ». Il habitait le domaine ecclésiastique à la Weisskirch et officiait également en 1441 à l'église saint Michel de Benken et à l'église sainte Catherine de Witterswil. Nous savons par ses écrits que la Weisskirch était dotée de beaucoup de biens qui apportent un confort de vie aux prêtres, notamment trois

fermes dans lesquelles vivaient les familles des métayers qui versent la dîme à la Weisskirch. A cela s'ajoutent les dons des fidèles et des bienfaiteurs ainsi que les locations des terrains agricoles appartenant à la Weisskirch notamment le domaine appelé « ùm Kilpert » le long du « chemin des morts ».

En 1465 c'est Michel de Laufen qui est curé de la Weisskirch. On sait aussi qu'il desservait quatre à six villages.

En 1524-1525 éclatera la guerre des paysans. Mais en 1505 apparaissent déjà les premières tensions entre les paysans, leurs seigneurs et l'Eglise. La Weisskirch va subir les dégradations causées par le clan des fils Doppler originaires de Leymen et qui pourtant étaient de famille respectable. Il est dit que les fils Doppler entrèrent dans le presbytère de la Weisskirch et y volèrent viande, lard, chemises et linge, cassèrent le poêle et les lits et brûlèrent les cadres des fenêtres. Tensions qui vont se renouveler en 1511.

En 1517, Luther déclenche le mouvement de la Réforme. En 1525, Jean Œcolampade, un des premiers réformateurs à Bâle, devient pasteur à l'église Saint-Martin de Bâle et achemine la ville vers l'adoption de la Réforme. En 1529, il s'impose comme le chef de la Réforme et devient pasteur de la cathédrale et chef de l'Eglise bâloise. Beaucoup de villages passent à la Réforme mais la Weisskirch reste catholique.

La guerre de Trente Ans va causer beaucoup de dommages à la Weisskirch. Au cours de l'hiver 1632, le curé Birenstil vivait au château du Landskron parce que vivre dans la vallée était dangereux.

Le dernier prêtre de la Weisskirch, le curé Menweg (1768-1786) aura tout fait pour lui redonner sa splendeur d'antan mais sans y arriver par manque de soutien des villages alentour. Il meurt en 1786.

Mais c'est la Révolution qui va lui porter un coup fatal. Des révolutionnaires de Leymen la saccagent. Pendant la période de la Terreur (1793-1794) on y célèbre le culte de la déesse Raison.

Le manque d'entretien fait que l'église est dans un état déplorable et le 29 août 1790, les paroisses de Leymen, Witterswil et Bättwil vont formuler la demande à ce que la Weisskirch soit interdite et supprimée.

En 1808 les deux derniers villages qui dépendent de la Weisskirch, c'est-à-dire Witterswil et Bättwil deviennent une paroisse.

En 1817, l'ancien clocher était encore désigné par la commission franco-soleuroise aux frontières comme point de mesure. Un pan de mur aurait encore été visible en 1849. De nos jours, il ne reste même plus les ruines de ce qui avait été autrefois la belle église-mère de la vallis lutosae !

La maison du métayer et gardien (N° 5 sur le plan) se trouvait à gauche du chemin allant vers la ferme Ritty et Neuwiller. De l'autre côté du chemin se trouve une maison bâtie en 1830 sur l'emplacement de l'ancien presbytère qui était plus long d'une fenêtre (pointillés plan ci-dessus)

La partie sud de l'ensemble des bâtiments formait la maison d'habitation, la partie centrale était la grange et la partie au nord l'étable. Il semblerait que la maison d'habitation avait à l'époque des cadres de porte en pierre, en tout cas au rez-de-chaussée. Ils furent en partie remplacés par des cadres en bois.

Le couloir traversait toute la maison et avait donc une porte vers l'est et une vers l'ouest, côté cimetière. Du côté ouest se trouvait la cuisine et l'évier en pierre qui traversait le mur. Au sud-est se trouvait la salle à manger. Sous la maison, la cave était partagée en deux parties par un mur. Probablement dans une des parties était stocké le vin et dans l'autre les légumes.

La porte de la cave, façonnée à l'ancienne, avait un linteau en pierre sur lequel était inscrit :

17 I + D 15.

Les initiales du gardien de l'époque sont I et D, probablement Jacob Dürig, nom qui est mentionné dans le livre des anniversaires de la paroisse de 1681 du curé et doyen Thanner. Livre qui est complété jusqu'en 1781.

Deux puits sont mentionnés : l'un côté nord- est du presbytère qui était plus profond et plus large que celui qui se trouvait au sud de la maison du gardien.

Après la révolution, les dépendances seront mises en vente. La ferme de la Weisskirch sera vendue à une famille mennonite Friedrich Steinbrunner, puis en 1840 à Jean Steinbrunner dont la fille Anna mariera Joseph Klopfenstein qui lui aussi est mennonite. Aujourd'hui ce sont les familles Nussbaumer et Würgler qui habitent les deux fermes.

Le dimanche avant la fête de Saint Jean Baptiste était la fête de la dédicace de l'église Weisskirch

La dernière église a été consacrée en 1689 orientée le chœur à l'Est. A cette époque, c'est le curé Thanner Jabocus, (1668-1694) qui est le doyen du Leimental et le personnage le plus marquant chez les Reich von Reichenstein est Hannibal de la branche Biederthal qui réside dans son château de Biederthal. Il meurt en 1689. Son fils Christophe lui succède.

C'était une église gothique à une nef avec un clocher gracieux qui au 2ème étage avait des fenêtres romanes. Il est probable qu'elle avait une crypte.

Le clocher était sur le chœur. Trois cloches s'y trouvaient pesant chacune 600 kg, 400 kg et 218 kg.

La nef avait une largeur de 10 m et une longueur de 17 m éclairée par quatre fenêtres en ogive.

Le chœur mesurait 6 m de long sur 5 m de large et était éclairé par deux fenêtres en ogive.

Dans le chœur se trouvait un tabernacle mural avec une grille en fer forgé.

L'entrée de l'église se trouvait au milieu du mur sud de la nef.

La chaire se trouvait sur la droite comme à Mariastein. Il n'y avait pas de sacristie, les prêtres s'habillaient derrière l'autel.

Sur le maître-autel se trouvaient les statues de saint Martin patron principal et de saint Fridolin patron secondaire.

Les autels latéraux à gauche saint Georges et à droite un tableau sur toile



Ansicht der Landskron vom Benkener Rebberg. Undatiert. Öl auf Leinwand. Privatbesitz.

L'église était entourée d'un cimetière avec à l'ouest, un ossuaire.

Sur ce tableau datant de 1756 « vue sur le Landskron et Benken » figure à droite, l'église de la Weisskirch flanquée de trois maisons.

A la destruction de l'église vers 1820, le tableau fut remis à Leymen à la chapelle Heiligenbrunn.

Les cloches seront données à Leymen ainsi que les ornements liturgiques et les autels, statues et vases liturgiques seront partagés entre Witterswil et Bättwil.

En 1914 des fouilles ont été réalisées et révélèrent que le chœur était en forme de fer à cheval. On trouva aussi des blocs de pierre en grès rouge et jaune ainsi que de nombreux ossements humains.

Aujourd'hui, seule une croix en bord de route rappelle le souvenir de l'ancienne église (cf. photo en bas de page).

La légende rapporte que les morts du village de Rinolfingen, aujourd'hui disparu, entre Hofstetten et Ettingen furent enterrés à Weisskirch. C'est pourquoi le chemin qui y mène se nomme encore aujourd'hui Totenweg (chemin des morts) et on raconte que le blé y poussait plus haut qu'ailleurs.

Club d'histoire de Leymen
Paul SCHWINDENHAMMER



Friedhof und Kirche befanden sich ungefähr an der Stelle des Pferdekarrussels.

LES ÉCOLES DE LEYMEN





















Félicitations à Maï !

Nous sommes très fiers d'annoncer que Maï, élève de CM2, a brillamment remporté le concours de sécurité routière organisé à Vieux-Thann. Grâce à ses connaissances, son sérieux et son sens des responsabilités, Maï a su se démarquer parmi de nombreux participants.

Il a non seulement remporté un vélo, mais a également reçu le Prix de l'Excellence, une belle reconnaissance de son engagement pour une route plus sûre.

Bravo à lui pour cette belle réussite, et merci de montrer le bon exemple à tous les cyclistes en herbe.



Arman Tureshbayev s'impose au Challenge Échecs dans la catégorie CM

Arman Tureshbayev, jeune habitant de Leymen et passionné d'échecs, a remporté la catégorie CM lors du Challenge Échecs, un tournoi interscolaire qui a rassemblé 116 enfants venus de tout le secteur.

Répartis en trois groupes selon leur niveau scolaire – maternelle / CP, CE1 / CE2 et CM1 / CM2 – les participants se sont affrontés au cours de 5 parties de 15 minutes par joueur.

Dans la catégorie CM, 55 joueurs étaient en lice. Arman a su se montrer à la hauteur du défi, enchaînant les victoires. Sa régularité et sa concentration tout au long des rondes lui ont permis de terminer en tête du classement.

Félicitations à Arman pour cette victoire méritée !



LE PÉRISCOLAIRE

ACM LEYMEN

PERI NOUVELLES

année scolaire 24 25 **Le P'tits Loups du Landskron**



CETTE ANNÉE SCOLAIRE 2024 2025

Les petites nouvelles des P'tits Loups

Les P'tits Loups du Landskron vous expliquent tout ce qui s'est passé cette année

clsh.leymen@mouvement-rural.org **03 69 66 03 53**

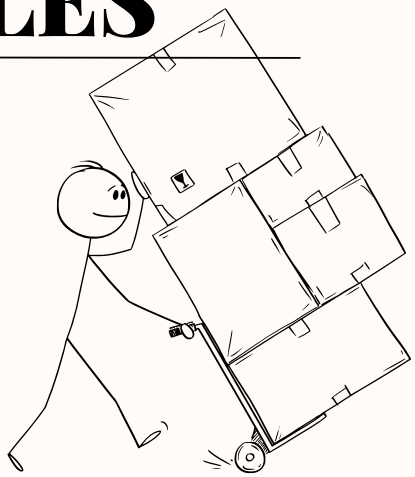
ENFANCE

PERI NOUVELLES

ON A DÉMÉNAGÉ !

Oui, oui, on a déménagé !
Quel chantier! Les cartons, les meubles, les boites, les chaises tout est parti dans un nouveau bâtiment tout beau, tout neuf!
On y est depuis début janvier 2025.





ON OUVRE POUR LES VACANCES SCOLAIRES !

Depuis février 2025, l'accueil de loisirs est ouvert lors des périodes de vacances. En effet, une semaine pendant les vacances d'hiver et de printemps et 4 semaines sur les vacances d'été 2025 (du 7 au 25 juillet et du 25 au 29 août 2025).
En février 2025, nous avons réalisé des expériences scientifiques avec l'électricité et nous sommes allés au Musée Eléctropolis à Mulhouse.
Au printemps, nous avons construit une cabane en palettes et un professionnel de la petite Camargue Alsacienne est venu nous présenter les petites bêtes dans le potager /verger en face du manoir de Leymen.
Cet été 2025, nous explorerons l'univers de nos amis les irréductibles gaulois.
N'hésitez pas à demander votre dossier auprès de la directrice de l'accueil de loisirs.









PERI NOUVELLES

MARCHÉ ET CHASSE AUX OEUFS

Notre accueil a participé comme pour cet automne à l'organisation d'une édition spéciale du marché de Leymen. En effet, Vendredi 4 avril 2025 une chasse aux œufs fut ouverte dans le jardin du Manoir ... Même le lapin de Pâques est venu !





BALADE EN FORÊT

Mercredi 19 Mars 2025 sur le temps d'un après midi grâce aux associations Leymenoise et l'office national des forêts, nous avons découvert les trésors de la forêt.





FÊTE DE FIN D'ANNÉE

Vendredi 27 juin 2025, on fait la fête de 17h30 à 20h dans notre accueil ! Expos photo, visite des lieux et pot de l'amitié seront au rendez-vous.







HÜTTENGAUDI 2025
Une soirée mémorable à Leymen !



Le samedi 25 janvier 2025, la salle Landskron a vibré au rythme de la Hüttengaudi. Vous avez été très nombreux à nous rejoindre pour cette soirée hivernale devenue un incontournable à Leymen… et quelle ambiance ! Avec une atmosphère de chalet festif, des lumières colorées et la musique entraînante de Decilight, la piste de danse ne s'est jamais vidée. Entre amis, en famille, costumés ou pas, vous avez mis le feu à la soirée et c'est tout ce qu'on aime !

Côté papilles, notre équipe avait tout prévu : baguettines, knacks… de quoi reprendre des forces entre deux pas de danse et partager un bon moment autour d'un verre.

Le Hüttengaudi marque aussi le lancement de notre saison carnavalesque.

BAL masqué



Quelle soirée incroyable ! Le samedi 1er février 2025, notre bal masqué a, une fois de plus, enflammé Leymen ! Un grand merci à tous ceux qui sont venus partager cette magnifique soirée avec nous. Entre rires, danse, musique et bonne humeur, nous avons vécu un moment inoubliable.

La salle était pleine, l'ambiance au top, et l'orchestre L'Évolutive a mis le feu avec un son incroyable ! Merci à lui d'avoir animé la soirée du début à la fin avec autant d'énergie. C'était un bonheur de voir jeunes et moins jeunes réunis, dansant sur la piste ou discutant autour d'un verre – c'est exactement l'esprit des Wallasitter : des fêtes conviviales et joyeuses pour tous.

Juste un petit clin d'œil… Il est vrai qu'il n'y avait pas beaucoup de masques cette année pour un bal masqué. Mais pas de souci, on vous pardonne… presque ! En 2026, on espère vous voir sortir vos plus beaux masques et costumes… Soyez fous, créatifs, et surtout éclatez-vous ! On veut de la couleur, du mystère, de la folie !

Un immense merci à notre équipe de bénévoles. Sans vous, rien de tout cela ne serait possible. Merci également à notre fidèle public, toujours partant pour faire la fête avec le sourire.

À très bientôt pour de nouvelles aventures festives,

Les Wallasitter

45e cavalcade

Le dimanche 23 février 2025, Leymen a célébré la 45e édition de sa célèbre Cavalcade, un événement qui a, une fois de plus, réuni la communauté dans une ambiance festive et conviviale. Le défilé a débuté à 14 h, avec plus de vingt groupes et chars magnifiquement décorés parcourant les rues du village. Les Guggamusik, Glori Moore de Hofstetten, Dry Ratzer de Attenschwiller et D'Behler Schlappabader de Soultz ont animé le cortège. Après le défilé, les festivités se sont poursuivies sous le chapiteau avec des concerts de Guggamusik jusqu'en soirée.

Un grand merci à tous les bénévoles, groupes participants et spectateurs pour avoir contribué au succès de cette 45e Cavalcade. Nous attendons avec impatience la prochaine édition, encore plus festive et pleine de surprises !

Les Wallasitter







CANICULE : les bons réflexes à adopter

Les épisodes de canicule sont de plus en plus fréquents, même dans notre région. Pour préserver votre santé et celle de vos proches, voici quelques rappels utiles pendant les fortes chaleurs :

- Buvez régulièrement, même sans soif ! L'eau est votre meilleure alliée. Pensez aussi aux personnes âgées et aux enfants qui ressentent moins le besoin de boire.
- Rafraîchissez-vous souvent. Douches, brumisateurs, gants frais sur le front ou la nuque… tout est bon pour aider votre corps à se réguler. Fermez volets et fenêtres aux heures chaudes, et aérez tôt le matin ou tard le soir.
- Évitez les efforts physiques aux heures les plus chaudes. Entre 11h et 17h, limitez vos activités à l'extérieur. Privilégiez l'ombre et les endroits frais. Habillez-vous léger, avec des vêtements clairs.
- Soyez attentif à vos proches. Un coup de fil à un voisin ou à un proche isolé peut faire toute la différence. La solidarité est essentielle en période de canicule.
- N'oubliez pas vos animaux. De l'eau fraîche à disposition, un coin d'ombre et pas de promenade en plein soleil ! Le goudron peut brûler leurs coussinets.

RAPPEL : TONTE ET TRAVAUX bruyants interdits les jours fériés

La commune de Leymen rappelle que les travaux bruyants réalisés par les particuliers (tonte de pelouse, taille de haies, bricolage à moteur, etc.) sont interdits les jours fériés.

Pour mémoire, les jours fériés concernés sont :

- 1er janvier (Jour de l'an) ;
- Vendredi saint ;
- Lundi de Pâques ;
- 1er mai (fête du Travail) ;
- 8 mai (fête de la Victoire de 1945) ;
- Jeudi de l'Ascension ;
- Lundi de Pentecôte ;
- 14 juillet (Fête nationale) ;
- 15 août (Assomption) ;
- 1er novembre (Toussaint) ;
- 11 novembre (Armistice 1918) ;
- 25 décembre (Noël) ;
- 26 décembre (Saint-Étienne).

Merci de respecter ces journées de repos pour le bien-être et la tranquillité de tous.

LE COIN alsacien

A jung Paarle un d'Starne de Georges Zink

« Kumm, mr wann geh
d'Starne zehle !
Hitte schine si so scheen !
Gal, de wottsch doch o garn wisse
Wieviel Starne-n-àm Himmel stehn !

Un dàs sàge-n-àlle Dichter,
Un dàs hàt ma mir vrzehlt :
's seig so natt, wenn a jung Paarle
D'Starne mitenànder zehlt ! »

Also red ze mir mi Liebschter,
Wu-n-i mit 'm àm Fanschter stànd,
Lüegt mi à – i müess 'm folge,
Un ar nimmt mi bi dr Hànd

Un ar fiehrt mi uf a Bargle,
Wu ma d'Starne àll kàt gsah ;
Awer àllwil, mitts im Zehle,
Hàt 'r mir a Schmitzle ga…

Un so waiss i hit denn no-nit,
Wievil Starne àss 's kàt hà…
Mien halt wider,
wenn scheen Watter,
Fànge mit 'm Zehle-n-à !

Un jeune couple et les étoiles

« Viens, allons compter les étoiles !
Aujourd'hui elles brillent si fort !
Pour sûr, tu voudrais aussi savoir
Combien d'étoiles sont au ciel !

Et c'est ce que disent tous les poètes
Et c'est ce que l'on m'a raconté :
C'est si charmant quand
un jeune couple
Se met ensemble pour compter les
étoiles ! »

C'est ainsi qu'a parlé mon amoureux,
Quand je me tenais avec lui
à ma fenêtre
Il me regarde – je dois le suivre,
Et puis il me prend par la main

Et me conduit jusqu'au
haut d'une colline
D'où l'on peut voir toutes les étoiles ;
Mais, tout le temps, au milieu
du comptage,
Il a fallu qu'il me donne des baisers…

Ce qui fait que je ne sais toujours pas,
Combien il y a d'étoiles là-haut…
Alors, il faudra bien, dès qu'il fera beau,
Recommencer tout notre comptage à
partir de zéro !

LES ASSOCIATIONS
de Leymen

Nom de l'association	Nom, prénom et coordonnées du président
AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS	Monsieur Gérard STRUB 03 rue des Sources – 68220 LEYMEN
CORPS DES SAPEURS-POMPIERS	Adjudant Géraldine STRUB Chef de Corps du CPI de Leymen 18 rue du Ruisseau – 68220 LEYMEN
ASSOCIATION DE LA CHAPELLE DU HEILIGENBRUNN	Madame Liliane EPPEL Rue de Hagenthal, 68220 LEYMEN
ASSOCIATION DES ARBORICULTEURS	Monsieur Philippe GOLLING Rue de Folgensbourg – 68220 HAGENTHAL-LE-BAS
LE STEBLE	Madame Françoise STRUB 03 rue des Sources – 68220 LEYMEN
ASSOCIATION LEYMENER WALLASITTER	Monsieur Armand BLUM 36 rue de Benken – 68220 LEYMEN
ASSOCIATION PRO LANDSKRON	Madame Danielle OTT 11 rue de Benken – 68220 LEYMEN
ARTS MARTIAUX	Monsieur Thierry REES 22A rue de Hagenthal – 68220 LEYMEN
CHORALE HALEY	Madame Bénédicte UEBERSCHLAG (Présidente Hagenthal) 38 rue des Romains – 68480 BETTLACH
CONSEIL DE FABRIQUE	Madame Chantal SCHMITT 24 rue de Hagenthal – 68220 LEYMEN
MUSIQUE « SUNDGAU KÀPPALA »	Monsieur Hubert Haab 68220 HAGENTHAL-LE-BAS
ASSOCIATION LEYMEN LOISIRS	Madame Sari ASSEMAN Rue du Landskron – 68220 LEYMEN
LANDSKRON WAGGIS	Monsieur Christophe BOHRER 16 rue de la Scierie – 68220 LEYMEN
ASSOCIATION LES BIRSIGER	Monsieur Arnaud MULLER 54 rue Principale – 68480 OLTINGUE

LEYMEN pratique

Numéros importants

Mairie de Leymen • 1 Rue Principale
Tél: 03 89 68 51 37 • secretariat@mairie-leymen.fr

Horaires de la mairie

Lundi : de 09h00 à 11h30
Mardi : de 14h00 à 18h00
Mercredi : de 14h00 à 17h00
Jeudi : de 09h00 à 11h30
Vendredi : de 09h00 à 11h30

Il convient de prendre rendez-vous pour toutes questions relatives à l'urbanisme.

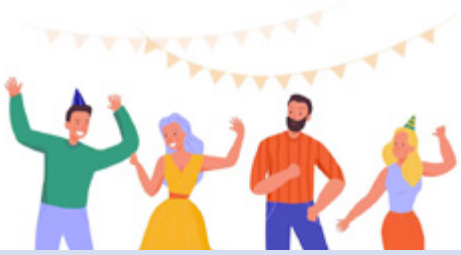
Service Eau et Assainissement

SLA : Eau et Assainissement, Hagenthal le Bas
Tél. : 03 67 35 72 50

SLA : Eau et assainissement, Numéro d'astreinte
Tél. : 03 89 70 46 68

Horaires de l'agence postale

Lundi : de 09h00 à 11h30
Mardi : de 14h00 à 17h30
Mercredi : de 14h00 à 17h00
Jeudi : de 09h00 à 11h30
Vendredi : de 09h00 à 11h30



AGENDA 2025

19 juillet 2025	Bal tricolore
Septembre 2025	Sanglier à la broche
20 septembre 2025	Herbstputz
8 novembre 2025	Fête de la Bière
11 novembre 2025	Cérémonie de l'armistice du 11 novembre



COMMUNE DE

LEYMEN